



## Ehrungen für Ehrenamtliche beim Neujahrsempfang 2018

Es ist auf Poel zur guten Tradition geworden, dass zum Anfang eines neuen Jahres Bürgerinnen, Bürger und Unterstützer, die in der Vergangenheit mit großem Engagement und Elan ehrenamtlich für das Gemeinschaftsgefüge tätig waren, sowie auch allen Sponsoren, die die Gemeinde materiell und finanziell unterstützt haben, zu danken und zum Teil zu ehren. Zu diesem Anlass hatten deshalb am 13. Januar 2018 die Bürgermeisterin Gabriele Richter und der Gemeindevorsteher Bodo Köpnick die Gäste in die festlich geschmückte Mehrzweckhalle in Kirchdorf zum Neujahrsempfang eingeladen.

Die Begrüßung der Gäste erfolgte am Eingang auch durch den Schornsteinfeger Jens Grundmann. Der Glücksbote überreichte nicht nur jedem Gast Schokoladen-Glückswürfel, sondern auch eine Menge gute Wünsche zum kommenden Jahr.

Für die musikalische Umrahmung sorgten der Evangelisch-Lutherische Kirchenchor unter der Leitung von Susanne Staak sowie Sandra Mirow und René Podlech zu Beginn der Veranstaltung mit dem Lied Hallelujah. In diesem Jahr haben Ingrid Aechnter und Joachim Rozal die

malerischen Stimmungen auf unserer Insel eingefangen und somit drei großformatige Werke in Form von Bildern entstehen lassen.

Das Grußwort in diesem Jahr richtete die Landrätin Kerstin Weiss als Gastrednerin an die Anwesenden. Dabei lobte sie das gute Verhältnis zur Bürgermeisterin sowie die Finanzpolitik und unterstrich weiterhin die beabsichtigten Investitionen in den Breitbandausbau ab diesem Jahr hier auf der Insel.

„Musik ist eine Gabe Gottes, sie vertreibt den Teufel, sie macht die Leute fröhlich und man vergisst über sie alle Laster.“ Mit diesem trefflichen Zitat von Martin Luther begrüßte dann die Bürgermeisterin in ihrer Rede die zahlreichen Gäste und begann ihren Rückblick auf das vergangene Jahr 2017.

Dabei war mitunter ein politischer Höhepunkt im September 2017 die Bundestagswahl.

Die reibungslose und erfolgreiche Durchführung der Bundestagswahl war wieder nur möglich, durch das Engagement der ehrenamtlichen Wahlhelfer. Vielen Dank für das Engagement sowie den verlässlichen Einsatz. Sie

*Fortsetzung siehe Seite 2*



1 Die Bürgermeisterin (r.) und der Gemeindevorsteher (2. v. r.) wünschten für das kommende Jahr alles erdenklich Gute und viel Glück.

Foto: OZ H. Hoffmann



2 Die Landrätin Kerstin Weiss lobte das gute Verhältnis zur Bürgermeisterin der Insel Poel Gabriele Richter.

### AUS DEM INHALT

Stellenausschreibung..... Seite 5	Hinweis zur Entnahme von Holz nach Sturmschäden an Gemeindebäumen ..... Seite 6	Fasching ..... Seite 8
Acker in Hinter Wangern ..... Seite 5	Geburtstage..... Seite 7	Bürgerzettel ..... Seite 9
Wer möchte Schöffe im Amtsbereich werden ..... Seite 6	Leserbrief..... Seite 7	Inselrundblick..... Seite 10
Terminankündigung Jagd ..... Seite 6		Verein Poeler Leben e. V..... Seite 11
		Kirchennachrichten ..... Seite 12

Fortsetzung von Seite 1



Der Schornsteinfeger Jens Grundmann begrüßt Dörte Mirow und Ralf Asmus.

waren bereit, hierfür ihre Freizeit zu opfern, um das demokratische Grundrecht auf allgemeine, freie und geheime Wahlen zu sichern. Vorbereitet und geleitet wurde die gesamte Wahl von Anja Kruse als Wahlleiterin und Dunja Eggert als ihre Stellvertretung. Daher wurden im Auftrag des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier an die ehrenamtlichen Wahlhelfer Bild 5 v. l.: Maik Triebess, Ricarda Lehmann, Monika Seitz, Sabine Seehase, Freia Doberschütz, Dietmar Brünn, Christa Bruhn und nicht auf dem Bild: Jana Poschmann, Birgit Seißeberg, Monika Seitz, Karin Altmann, Elisabeth Hinz, Andreas Lindner, Edith Jahn, Heike Skripskauský und Christa Winter Danksagungsurkunden überreicht.



Zum Thema Ehrenamt gehören weiterhin auch die Würdigung von Jubiläen und Ehrungen, denn sie sind Ausdruck eines intakten Gemeinwesens.

Hier sind einige Beispiele aus dem Jahr 2017 aufgeführt:

- Die 14-jährige Lilli Plath vom Reit- und Fahr-sportverein kehrte von der Hallen-Landesmeisterschaft der Springreiter in Redefin mit der Erringung des Titels bei den U16-Children zurück.
- Frank Rodehau wurde mit der Ehrennadel in Silber des Landesfußballverbandes aufgrund seines langjährigen Wirkens im Sportverein und seiner 20-jährigen Schiedsrichtertätigkeit ausgezeichnet.
- Mitte März feierte der Verein „Langenwerder“ sein 20-jähriges Bestehen und das 80-jährige Bestehen des Naturschutzgebietes Langenwerder.



Für die schöne musikalische Umrahmung sorgten, der Poeler Kirchenchor im Hintergrund, Sängerin Sandra Mirow und an der Gitarre René Podlech.



- Zum Tag der offenen Tür in Malchow hat die IPK-Genbank, Teilsammlung Nord, ihr 25-jähriges Jubiläum gefeiert.
- Anlässlich seines 70. Geburtstages wurde der Poeler Maler Joachim Rozal durch den Landkreis Nordwestmecklenburg aufgrund seines vielfältigen künstlerischen Wirkens mit dem Kulturleuchtturm geehrt.
- Der 76-jährige Wolfjürgen Schulz wurde für sein langjähriges Schaffen in der Kinder- und Jugendarbeit, Abteilung Pferdesport, mit der Ehrennadel des Landessportbundes in Silber gewürdigt.
- Stellvertretend für unsere vielen Bürgerinnen und Bürger haben Helga Buthz und die Bürgermeisterin die Ehrung „Seniorenfreundliche Kommune 2017“ für die Gemeinde Ostseebad Insel Poel in Schwerin entgegengenommen. Der Neujahrsempfang steht auch unter dem Zeichen derjenigen, die sich dem Ehrenamt

verpflichtet fühlen. Daher wurden Menschen ausgezeichnet, die sich seit vielen Jahren für andere und für die Gemeinschaft engagieren und mit ihrem Wirken viel dazu beitragen, dass das Leben in unserer Gemeinde vom Miteinander und von sozialer Wertschätzung geprägt ist. Mit deren Handeln wurde eindrucksvoll bewiesen, wie viel der oder die Einzelne bewirken kann, wenn Verantwortung übernommen wird. Ohne die vielen ehrenamtlichen Tätigen könnte kein Verein existieren und das kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Leben auf der Insel Poel nicht in so einer hohen Qualität erfolgen. Oft findet daher dieses bürgerliche Engagement im Stillen statt. Umso wichtiger ist es, dieses stille Wirken öffentlich anzuerkennen und zu würdigen. Dies war beim Neujahrsempfang der Anlass, dass diese Menschen nun einmal auch in den Mittelpunkt zu stellen und sie zu ehren.

## Folgende Bürgerinnen und Bürger wurden während des Neujahrsempfangs für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit besonders gewürdigt:

### Brigitte Nagel – bereitet Freude durch ihre Musik

Im Jahr 1991, nach Auflösung des Poeler Volkschores, entstand auf Initiative von Brigitte Nagel der heutige „Singsingkreis Insel Poel“. Von Anfang an waren die Ansprüche an den Chor sehr hoch. Die Höhepunkte in der Chorarbeit von Nagel waren z. B. ein geselliges plattdeutsches Vortragsprogramm unter Mitwirkung des Publikums, ein Schwedenprogramm und ein spezielles Programm zur Neueröffnung des Museums im Jahr 2006. Regelmäßige Auftritte hatte der Chor in Wangern beim Treppensingen, in Malchow beim Tag der offenen Tür der Genbank, im Solarzentrum Wietow, in der Kulturwerkstatt Ilow, in der Rehaklinik Boltenhagen und in den verschiedensten Pflegeheimen. Vor einigen Monaten erreichte die Gemeindeverwaltung die traurige Nachricht, dass sich der Singsingkreis zum 31. Dezember 2017 aufgelöst hat.

Frau Nagel hat es immer wieder geschafft, den Chor zu herausragenden Leistungen zu führen. Die Qualität der Musikstücke und Lieder waren ihr genauso wichtig, wie die Freude am gemeinsamen Singen. Mit den Liedern vom Singsingkreis wurden viele Feste auf der Insel Poel mitgestaltet und umrahmt.

Seit mehr als einem Vierteljahrhundert stand sie auf den kleinen und großen Bühnen und hat viel erlebt – mit einigen Chormitgliedern sogar von Anfang an. Brigitte Nagel hat mit den Liedern von der Küste und der Begleitung durch das Akkordeon Traditionen geschaffen und bewahrt – und dafür möchten wir ihr sowie den Mitgliedern des Singsingkreises von Herzen danken. Was sie alles geleistet hat, ist bemerkenswert, und wir stehen Brigitte Nagel mit großem Respekt gegenüber. Danke für ihr Engagement und ihre langjährige Treue. *Alles Gute für sie alle und weiterhin viel Gesundheit und verlieren Sie nicht die Freude am Singen.*

### Edith Radelof – vorbildlich und uneigennützig



Edith Radelof ist seit 2013 aktives Mitglied im Museumsverein der Insel Poel e.V. Sie kümmert sich um die Betreuung und Pflege der Grünanlagen im Findlingsgarten im Vor allem auch um die Schlosswall-Modellanlage. Mit viel Freude und Elan geht sie oft nach Arbeitsschluss oder an den Wo-



chenenden mit den Gartengeräten in der Hand und legt los. Damit leistet sie einen wichtigen Beitrag zur Aufwertung des Inselmuseums und der Dorfgestaltung insgesamt.

Unterstützend griff sie bei der Durchführung der Museumsmärkte ein, wenn es um den Kuchenverkauf und vor allem um den Aufbau des Zeltes sowie der Tische und Bänke ging. Sie waren ebenfalls stets zur Stelle, wenn die Karl-Christian-Klassen-Gesellschaft zur Ausstellungseröffnung helfende Hände brauchte. Kurzum: Edith Radelof ist eines der aktivsten Mitglieder im Verein – und was sie zusagt, das führt sie auch aus.

*Wir danken Edith Radelof für ihren ganzjährigen Einsatz für und um das Inselmuseum – wir brauchen Menschen wie sie, die jederzeit bereit sind, Hilfe und Unterstützung zu leisten.*

*Im Namen der Gemeinde sagen wir herzlichen Dank für die geleistete Arbeit und wünschen auch weiterhin viel Schaffenskraft.*

### Helga Buhtz – sorgt für Vielfalt und soziale Stabilität



Helga Buhtz ist seit 22 Jahren Mitglied im Verein „Poeler Leben“. Stets ist sie mit ihren Ideen und Aktivitäten zum Wohl der Mitglieder des Vereins tätig. Ihr Engagement zeigt sich auch in ihrer verantwortungsvollen Tätigkeit in der Funktion des Kassenwarts.

Im Vorstand des Vereins wird ihre korrekte, pünktliche und zuverlässige Mitarbeit sehr geschätzt. Mit Geschick, Einfühlungsvermögen und hohem Engagement organisiert und unterstützt sie alle Veranstaltungen, damit das Leben gerade für die älteren Generationen vielseitiger, bunter und abwechslungsreicher wird.

Helga Buhtz leistet in ihrem Ehrenamt einen bedeutenden Beitrag zur Realisierung der Ziele des Vereins, die in der aktiven Einflussnahme auf die Verbesserung der Lebensqualität älterer Menschen liegen. Das soziale Engagement bestimmt ihre Handlungen zum Wohle der Vereinsmitglieder und ist mitbestimmend für das Gemeinwohl auf unserer Insel.

*Wir danken ihr für ihr herzliches Gemüt, für ihre vorbildliche und uneigennützig ehrenamtliche Arbeit. Alles, alles Gute auch weiterhin und bleiben Sie schön gesund, liebe Frau Buhtz.*

### Gerd Matzeit – Herz und Seele der 1. Fußballmannschaft

Der 56-jährige Gerd Matzeit ist allen Fußballern des Poeler Sportvereins sehr gut bekannt.

Bereits seit zwölf Jahren kommt der in Meiersdorf wohnende Sportfreund jede Woche mehrfach nach Poel, um hier die 1. Männermannschaft mitzutrainieren. Auf ihn ist seit der ersten Stunde Verlass. Bereits mit Christian Hennings



und Roland Post begleitete er die Mannschaft und führte sie mit den Trainern zum Erfolg. Er, der immer in der zweiten Reihe steht, ist sehr bescheiden und möchte nie in den Vordergrund rücken, obwohl man ihm einen wesentlichen Anteil am Mannschaftszusammenhalt zuschreiben muss.

Auch für seinen jetzigen Trainer, Uwe Paetow, ist er unersetzlich. Er kümmert sich um die Menschen genauso wie um die Bereitstellung der materiellen Mittel sowie um die Sponsoren.

Sein Wort zählt bei allen Spielern, obwohl es nicht einfach ist, alle Meinungen unter einen Hut zu bekommen. Dienstags und donnerstags ist Training für die 1. Männermannschaft angesagt und die Wochenenden sind mit Punkt- oder Pokalspielen ausgebucht. Stets und ständig fährt er vom Heimatort nach Kirchdorf, und wenn es sein muss, auch mehrfach am Tage, um alles für den Trainings- und Spielbetrieb sicherzustellen. Seine ruhige und zurückhaltende Art überträgt sich auf die Mannschaft, auch wenn es mal heiß hergeht. Somit ist der Meierstorfer schon fast ein echter Poeler.

*Wir bedanken uns bei ihm für seine Kraft, Geduld und Freizeit, die er dem Poeler Sportverein 1923 e.V. zur Verfügung stellt und wünschen ihm weiterhin alles erdenklich Gute und sportliche Erfolge.*

### Norbert Scheffler – uneingeschränkte Hilfsbereitschaft und Kameradschaftlichkeit

Als er 2010 zur Freiwilligen Feuerwehr der Insel Poel kam, war er schon 53 Jahre alt und hat trotzdem den Einstieg gewagt. Auch hier war am Anfang nicht alles einfach, aber er setzte sich durch, besuchte die erforderlichen Lehrgänge und Schulungen und wurde Feuerwehrmann. Heute ist der Kamerad Scheffler aus der Feuerwehr nicht mehr wegzudenken.



Er ist das Verbindungsglied zwischen dem Kreisfeuerwehrverband und der Wehrführung. Nach Einsätzen und Übungen pflegt und tauscht er Schläuche, Atemschutzmasken, Sauerstoffflaschen, Funkmeldeempfänger und vieles mehr. Er reinigt das Gerätehaus, die Fahrzeuge und die Werkstatt. Bei Überprüfungen begleitet er die Prüfer und übernimmt die Dokumentation. Ebenso unterstützt er den Jugendwart bei der Ausbildung der Kinder und Jugendlichen. Der Kamerad Scheffler hält dem Wehrführer,

dem Gerätewart und dem Jugendwart oft den Rücken frei.

*Wir bedanken uns herzlich bei ihm für sein außerordentliches Engagement in unserer Freiwilligen Feuerwehr und wünschen ihm weiterhin viel Freude.*

#### Dieter Jäkel – ein Herz für den Naturschutz



Auch Nicht-Poeler zeigen viel ehrenamtliches Engagement für unsere Insel. Dieter Jäkel ist Mitglied im Verein zum Schutz der Wat- und Wasservögel und feierte seinen 80. Geburtstag auf der Insel Langenwerder, wie schon so viele davorliegende Geburtstage. Seit vielen Jahren ist er dort immer um diese Zeit zusammen mit seiner Erika als Vogelwart tätig.

Der schon immer Kunst- und Naturinteressierte aus Rostock kam Anfang der 1960er-Jahre zur Ornithologie. Auf den Langenwerder ging Dieter Jäkel erstmals 1974 als Vogelwart. Mit wenigen, sicherlich berufsbedingten Unterbrechungen ist er nun schon seit Ende der 1990er-Jahre alljährlich für mehrere Wochen im Frühjahr auf der Insel tätig, stets begleitet von seiner Erika. Gerade im Frühjahr, zur Brutzeit, ist die Arbeit sehr vielfältig. Neben der meist nicht ganz einfachen Erfassung der Brutvögel und Beringung der Jungvögel ist es auch immer die Pflege und Aufrechterhaltung der Funktion des Schutzzaunes gegen Raubwild. Stundenlanges Mähen am Elektrozaun oder Stehen im über knietiefen, im Frühjahr noch kalten Wasser zur Säuberung des Zauns verlangen schon einiges an Konditionen. Auch bei gemeinsamen Arbeitseinsätzen, z. B. zur Sicherung der Vogelwärterstation, sind beide bis heute stets mit dabei.

Der Vollständigkeit halber sei erwähnt, dass Dieter Jäkel seit Anfang der 1970er-Jahre auch regelmäßig bei der Internationalen Wasservogelzählung mitarbeitet, wo er anfangs auf wechselnden Strecken auf Rügen unterwegs war und nun schon seit vielen Jahren die Strecken am Bock und Ostzingst sowie am Rostocker Breitling zählt.

*Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um Dieter Jäkel für dieses vielfältige und andauernde Engagement auf hohem fachlichen Niveau zu danken. Wir wünschen ihm weiterhin alles Gute.*

#### Ursula und Günter Thomassek – sagen nie nein, wenn ihre Hilfe benötigt wird



Seit vielen Jahren betreiben Günter und Ursula Thomassek eine Bäckerei auf der Insel Poel, wobei Bäckermeister Günther Thomassek Brot, Brötchen und Kuchen bäckt und Ursula die Fäden beim Geschäftlichen in der Hand hält. Viele

Vereine der Insel bekamen bei Veranstaltungen die soziale Einstellung und Unterstützung der Thomasseks schon zu spüren.

Was kaum einer weiß – es gibt auch ein großes Interesse des Bäckermeisters für die Natur und deren Erhalt. Es mag sein, dass sein alter Schulweg von Gollwitz nach Kirchdorf ihn inspiriert hat. Herr Thomassek setzt sich sehr für die Pflege der Bäume und Sträucher in der Schäfer-Drift ein. Er pflanzt, schneidet und gießt. Über die Jahre sind es sicher schon ein paar Hundert Milchkannen Wasser, die im Sommer in den frühen Morgenstunden vergossen wurden.

*Für alle diese Zuwendungen und das persönliche Engagement dankt den beiden die Gemeinde Ostseebad Insel Poel sehr.*

#### Dunja Eggert – sozial sehr engagiert



Der Schulförderverein besteht zwar erst gut drei Jahre, konnte aber in dieser kurzen Zeit schon einiges dazu beitragen, das Lernumfeld für unsere Kinder zu verbessern und die Attraktivität unserer Schule zu erhöhen. So wurden in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde u. a. die Treppenaufgänge mit Graffiti-Bildern zur Insel Poel neu gestaltet, eine bunte Hecke gepflanzt, zwei Eingänge in freundlichen Farben gestrichen, eine Außenfassade gestrichen und mit dem neuen Schullogo versehen, Weiden für das grüne Klassenzimmer gepflanzt, das im Frühjahr auch neue Sitzmöbel erhalten wird, und ein Bolzplatz angelegt, der im Frühjahr fertiggestellt wird.

Neben zahlreichen Arbeitseinsätzen sieht der Schulförderverein seine Aufgabe vor allem darin, Geld zu sammeln, Sponsoren und Fördermittel zu finden und Kontakte (z. B. zur Hochschule Wismar) herzustellen. Ohne das unermüdliche Engagement und die gute Zusammenarbeit des Vereinsvorstands wäre das jedoch nicht möglich. Dabei bringt jeder sein Wissen, seine Erfahrungen und Ideen mit ein.

Ein besonderer Dank soll heute aber an die „gute Seele“ des Vereins – Dunja Eggert – gehen, da sie nicht nur für die Mitglieder des Vereins, sondern für die Sorgen ihrer Mitmenschen stets ein offenes Ohr hat und versucht, Wege zu finden, um Probleme zu lösen oder zumindest zu verringern. Innerhalb des Vereins ist Dunja Eggert häufig Ansprechpartner und Koordinator bei der Organisation von Veranstaltungen und Arbeitseinsätzen.

Egal, wie stressig die Situation oder wie widrig die äußeren Umstände (z. B. Dauerregen bei Open-Air-Veranstaltungen) auch sind, nie verliert Dunja Eggert ihre gute Laune und ermutigt alle, weiterzumachen.

Obwohl sie nur ungern im Mittelpunkt steht, möchten wir uns heute bei ihr für ihr ehrenamtliches Engagement bedanken. Wir hoffen, dass sie sich auch in den nächsten Jahren weiter mit so viel positiver Energie für unseren Verein, die Kinder und Jugendlichen sowie die Bürger unserer Insel einsetzt.

In ihrer Rede dankte die Bürgermeisterin Gabriele Richter weiterhin all ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie deren Stellvertreterinnen Monika Seitz und Ute Zwicker, dem Kurdirektor Markus Frick, den Mitgliedern der Gemeindevertretung sowie den Sachkundigen Einwohnern.



Ute Zwicker

Silke Hameister

*Einen besonderen Dank auch an alle, die zum Gelingen des Neujahrsempfangs beigetragen haben. An vorderster Stelle sei jedoch erwähnt: Ute Zwicker, Petra Giertz und Anke Uhlemann sowie die Mitarbeiter des Bauhofs und der freiwilligen Feuerwehr. Danke für die hervorragende Bewirtung und den Service hinter den Kulissen an Silke Hameister, Christa Faust, Heidrun Engel und Anja Neumann sowie an die Schülerinnen und Schüler der 8., 9. und 10. Klasse unserer Regionalen Schule.*



### Ein herzliches Dankeschön an die Sponsoren des Neujahrsempfangs:

- ✓ unserem Glücksbringer – dem Schornsteinfeger Jens Grundmann
- ✓ der Sparkasse Mecklenburg-Nordwest
- ✓ Büro für Stadt- und Regionalplanung aus Wismar
- ✓ Ingenieurbüro Möller & Möller aus Grevesmühlen
- ✓ der Firma Pick Bau GmbH – Dorf Mecklenburg
- ✓ Gasversorgung Wismar Land
- ✓ Birgit und Wolfgang Rinne
- ✓ TFG GmbH Vorwerk
- ✓ dem Lebensmittelmarkt Sky
- ✓ der Bäckerei Günter Thomassek
- ✓ Petra und Burkhard Glüder von der Gaststätte Schlemmerstübchen
- ✓ Marita Eggert – für das köstlich zubereitete Schmalz
- ✓ der Gaststätte „Krönig's Fischbauden“ aus Kirchdorf Carmen Golms
- ✓ Tino Siggel und Michael Jaffke von der Firma Inselfisch
- ✓ von der Strandperle am Schwarzen Busch Rita Butze sowie
- ✓ der Pizzeria Poel
- ✓ Garten- und Landschaftsbau Crivitz

## Stellenausschreibung

### – Mitarbeiter Bauhof –

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel sucht zum 16.04.2018

### eine/n Mitarbeiter/in für den Bauhof

Es handelt sich hierbei um eine Arbeitsstelle, die mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden, befristet für drei Jahre, zu besetzen ist. Die Vergütung erfolgt entsprechend TVöD-VKA.

#### Zum Aufgabengebiet gehören:

- Strandreinigung, Winterdienst und Grünanlagenpflege
- Sauberkeit und Ordnung im Bereich der Häfen und Promenaden
- Technische Betreuung der Maschinen und des Fuhrparks
- Vorbereitung und Unterstützung von Veranstaltungen
- Saisonvorbereitende Maßnahmen

#### Dazu sollten Sie folgende Voraussetzungen mitbringen:

- Führerschein der Klassen C, E
- abgeschlossene, handwerklich-technische Berufsausbildung (z. B. Schlosser, Pflasterer, Maurer, Tischler, Elektriker oder Garten- und Landschaftsbauer)
- Flexibilität und Bereitschaft, auch im Schichtdienst und regelmäßig an den Wochenenden sowie Feiertagen zu arbeiten
- Organisations- und Teamfähigkeit

Es werden eigenverantwortliches Handeln ebenso vorausgesetzt wie körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Teamgeist.

Ihre aussagefähige Bewerbung, inkl. Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Nachweise über entsprechende Fähigkeiten etc., senden Sie bitte schriftlich bis zum **26.02.2018** an die

Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel  
Frau Eggert  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Die Fahr- und Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Bewerber/innen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

### Aufstellung des städtebaulichen Rahmenplanes hier: abschließender Beschluss

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat im Jahr 2013 die Aufstellung des Rahmenplanes beschlossen, um im Ergebnis ein auf die gemeindlichen Bedürfnisse zugeschnittenes planerisches Steuerungsinstrument zu erhalten. Der städtebauliche Rahmenplan ist eine informelle und konzeptionelle Planung. Der Rahmenplan wurde unter maßgeblicher Mitarbeit der Einwohner entwickelt. Durch den Beschluss über den Rahmenplan und durch die Selbstbindung der Gemeinde an die zentralen Aussagen soll u. a. erreicht werden, dass der Rahmenplan auch von den Einwohnern getragen und verbreitet wird. Die Gemeinde übernimmt hier eine Vorbildfunktion. Wichtig sind nun die Mitarbeit und das Engagement der Bürger, um die Realisierung einzelner Projekte voranzutreiben.

Im Rahmen der Erarbeitung des Rahmenplanes erfolgte eine breit gefächerte Beteiligung von Einwohnern, sozialen Gruppen und anderen Akteuren des Gemeindelebens. Der Austausch mit diesen Akteuren, ihre Gedanken, Ideen und Anregungen waren für die Erstellung des Rahmenplanes von besonderer Bedeutung, da in den Poeler Institutionen eine Vielzahl von Aktivitäten der unterschiedlichsten Art geleistet werden.

Mit dem Rahmenplan der Gemeinde Ostseebad Insel Poel wurde ein roter Faden entwickelt und eine Antwort auf die Frage „Wie soll die Insel in zehn bis 15 Jahren aussehen?“ gefunden.

Ein Rahmenplan erlangt keine Rechtsverbindlichkeit. Er unterliegt nach dem erfolgten **abschließenden Beschluss durch die Gemeindevertretung am 18.12.2017** der Selbstverpflichtung der Gemeinde zur Umsetzung von Maßnahmen und zur Erfolgskontrolle. Der Rahmenplan ist in regelmäßigen Abständen fortzuschreiben. Selbstverständlich verkennt die Gemeinde nicht, dass kurzfristig Situationen eintreten können, die ein vom Rahmenplan abweichendes Handeln erfordern. Städtebauliche Planungen sind ein dynamischer Prozess. In diesen Fällen ist der Rahmenplan zu überprüfen und ggf. anzupassen.

Der Rahmenplan kann in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
den 01.02.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

## Acker in Hinter Wangern – Insel Poel



**Obj.-Nr.:** MS74-1800-140417 **provisionsfrei**

**Größe:** 6,25 ha

**Orientierungswert (Kauf):** nach Gebot

**Orientierungswert (Pacht):** nach Gebot

**Objektart:** Acker und Grünland

**Ausschreibung endet:** am 13.02.2018,  
um 08.00 Uhr

**Objektbeschreibung:** Auf der Insel Poel bieten wir Ihnen ein ca. 6 ha großes Ackerstück zum Kauf, alternativ zur Pachtung, an. Die Bonität des Ackers beträgt durchschnittlich 52 Bodenpunkte. Das Flurstück ist ab 01.10.2018 pachtfrei. Bei Pachtzusage erfolgt die Verpachtung für 5 Jahre vom 01.10.2018 bis 30.09.2023. Weitere Informationen zur Ausschreibung finden Sie unter dem Link „Mehr ...“

#### Lagebeschreibung:

Das angebotene Flurstück liegt in Hinter Wangern im westlichen Teil der Insel Poel.

**Ansprechpartner:** BVVG – Landesniederlassung Mecklenburg-Vorpommern  
Ricarda Grosse, Tel.: 0385 6434-202

#### Adresse für Gebote:

BVVG – Ausschreibungsbüro, Postschließfach 55 01 34, 10371 Berlin  
Tel.: 030-4432 1099, Fax: 030-4432 1210, gebote@bvvg.de



#### Lage

**Bundesland:** Mecklenburg-Vorpommern

**Kreis:** Nordwestmecklenburg

**Gemeinde:** Insel Poel

**Gemarkung:** Weitendorf

**Flur:** 1

**Flurstück(e):** 52

© Bundesamt für Kartographie und Geodäsie  
www.bkg.bund.de

## Abholtermin der Wertstofftonne

MITTWOCH  
21. FEBRUAR 2018



## Wer möchte Schöffe im Amtsbereich werden?

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden für den Bereich der Gemeinde Ostseebad Insel Poel drei Personen, die am Amtsgericht Wismar und Landgericht Schwerin als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindevertretung schlägt doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1. Januar 2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des



anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil – gleichgültig ob Verurteilung

oder Freispruch – haben die Schöffen daher mitzuverantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt. Interessenten bewerben sich für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene)

**bis zum 09.02.2018**

bei der Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 42810  
E-Mail: k.froemel@inselpoel.net

## Terminankündigung

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft Insel Poel findet am

**Freitag, 9. März 2018, um 18.00 Uhr**  
in der Gaststätte „Zur Insel“

in Kirchdorf/Poel, Wismarsche Straße 18, statt.

Die komplette öffentliche Bekanntmachung der Tagesordnungspunkte erfolgt gemäß § 5 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Insel Poel und wird in der März-Ausgabe 2018 des „Poeler Inselblattes“, in den amtlichen Bekanntmachungskästen der Gemeinde Ostseebad Insel Poel sowie auf der Homepage der Gemeinde Ostseebad Insel Poel <http://www.ostseebad-inselpoel.de> unter den Button Aktuelles zu finden sein.  
*Gabriele Richter, Jagdvorsteherin*

## AED Defibrillatoren – Mitteilung der Standorte –



Wie bereits im Poeler Inselblatt im Oktober 2017 berichtet, werden die vorhandenen Defibrillatoren nun an den beiden Hafenmeistergebäuden in Timmendorf sowie in Kirchdorf angebracht. Der automatische Defibrillator (AED), welcher auch von Laien eingesetzt werden kann, hat selbsterklärende Funktionen und wird durch eindeutigen Sprachanweisungen bedient. Durch diese schnelle Verfügbarkeit werden dadurch wertvolle Minuten bis zum Eintreffen des Rettungswagens im Notfall überbrückt und Menschenleben gerettet.



## Poeler Kükennest



## Wir suchen ab sofort Erzieherinnen und Erzieher!

Jetzt informieren und bewerben:

Telefon 0395 4309065

E-Mail [m.guettler@jul-verwaltung.de](mailto:m.guettler@jul-verwaltung.de)

Internet [www.jul-kita.de](http://www.jul-kita.de)



## Hinweis zur Entnahme von Holz nach Sturmschäden an Gemeindebäumen

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,*

falls Sie Interesse an dem Holz von umgestürzten Gemeindebäumen haben, setzen Sie sich bitte in jedem Fall vorab mit Herrn Mirow vom Bauhof oder Frau Seitz aus der Gemeindeverwaltung (Tel.: 038425/428115) in Verbindung.

Dieses Holz können Sie dann unentgeltlich bergen und für private Zwecke nutzen.

Gemeindebäume sind in der Regel mit einer schwarzen Plastikmarke im oberen Stammbereich gekennzeichnet. Im Zweifelsfall fragen Sie bei Frau Seitz nach.

Wir bitten Sie darum, die Marken an Herrn Mirow zu übergeben, in der Gemeindeverwaltung abzugeben oder uns per Post zu senden. Voraussetzung für die unentgeltliche Entnahme ist jedoch, dass der gesamte Baum verwertet wird. Dies bedeutet, dass auch das Astwerk zu beräumen ist und die Umsturzstelle in einem ordentlichen Zustand hinterlassen wird.

Die Gemeinde übernimmt keine Haftung für diese Tätigkeiten.

*Monika Seitz SG Liegenschaften/Baumschutz*

## Spruch des Monats

**Glück ist das Zusammentreffen von Fantasie und Wirklichkeit.**

*Leo Tolstoi*



## Geburtstage des Monats

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Jubilaren und wünscht ihnen Gesundheit, Wohlergehen und Geborgenheit in unserem Gemeindewesen.

05.02. Pauls, Hannelore	OT Kirchdorf	70. Geb.
08.02. Rudel, Roswitt	OT Timmendorf	70. Geb.
11.02. Tetran, Christel	OT Kirchdorf	80. Geb.
12.02. Werner, Ludolf	OT Kirchdorf	75. Geb.
13.02. Heckert, Lothar	OT Kirchdorf	75. Geb.
14.02. Pudschun, Horst	OT Oertzenhof	70. Geb.
15.02. Wolfram, Helga	OT Kirchdorf	70. Geb.
17.02. Marquardt, Siegfried	OT NeuhoF	70. Geb.
18.02. Bachler, Georg	OT Niendorf	75. Geb.
18.02. Schroeder, Elfriede	OT Kirchdorf	95. Geb.
24.02. Specht, Rita	OT Malchow	70. Geb.
26.02. Meier, Irene	OT Kirchdorf	80. Geb.

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich

### zum 55. Hochzeitstag

Katharina und Edmund Waldner  
aus Kirchdorf am 9. Februar 2018

Edda und Dr. Kurt Arndt  
aus Kirchdorf am 21. Februar 2018

### zum 50. Hochzeitstag

Irene und Jürgen Westphal  
aus Kirchdorf am 23. Februar 2018

und wünscht noch weiterhin schöne gemeinsame Jahre.

*Es ist nicht wenig Zeit, die wir haben,  
sondern es ist viel Zeit, die wir nicht nutzen.*  
(Seneca 4 v. Chr. – 65 n.Chr., römischer Philosoph, Dichter)

## Hotel & Café „Zur Seemöwe“ ist Mitglied bei „So schmeckt MV“



Mecklenburg-Vorpommern ist das Land der Seen und Wälder, der Küsten und Inseln sowie der Schlösser und Herrenhäuser. Neben Kunst und Kultur spielen auch die Gastronomie und die Angebote der regionalen Produzenten eine ganz wichtige Rolle. Auch sie locken durch diese spezifischen Landesangebote viele Besucher zum Erleben der Kunst und Genießen der regionalen Produkte zu uns. „So schmeckt MV“ ist die kulinarische Initiative für Mecklenburg-Vorpommern, die gezielt auf die Förderung einer kreativen, qualitativ hochwertigen Regionalküche mit Köchen und Gastronomen aus ganz Mecklenburg-Vorpommern setzt. Initiator und erster Förderer ist der Mineralbrunnen Güstrower Schlossquell. Dieser Initiative haben sich auch die Kerstin und Bernhard Krombach (l.)

aus Kirchdorf angeschlossen. Damit vertreten sie nicht nur ihr Hotel und Café, sondern sie machen damit auch überregional auf die ganze Insel Poel aufmerksam. Norbert Bosse (r.) als Vertreter der Initiative überreichte Kerstin und Bernhard Krombach Mitte Januar 2018 die Mitgliedsurkunde „So schmeckt MV“. Regelmäßige gemeinschaftliche Aktivitäten, wie z. B. die MELA in Mühlengiez im September 2017 oder die Grüne Woche, die Mitte Januar 2018 in Berlin stattfand, sollen Mecklenburg-Vorpommern Schritt für Schritt zur anerkannten Genussregion für die Gäste machen. Die Bürgermeisterin Gabriele Richter (Mitte) und der Kurdirektor Markus Frick (2. v. r.) haben Kerstin und Bernhard Krombach zur Mitgliedschaft herzlich gratuliert und wünschen ihnen viel Erfolg.

## Leserbrief

### Neue Ideen braucht die Insel

Der von der Verwaltung vorgelegte Rahmenplan zur Entwicklung unserer Insel für die nächsten zehn bis 15 Jahren, der vom Planungsbüro Hufmann vorgestellt wurde, ist ein erster notwendiger Schritt in eine zukunftsorientierte Richtung. Der Tourismus, der kein Selbstläufer ist, aber sich nun mal zur Haupteinnahmequelle entwickelt hat, braucht neue Ideen, an denen möglichst viele mitarbeiten sollten.

Um anderen Seebädern gegenüber konkurrenzfähig zu bleiben, bedarf es noch so einiger Anstrengungen. Neue Läden oder kleine Ansiedlungen sind nicht zu erwarten. Geschäfte, die aus Altersgründen, Unwirtschaftlichkeit oder zu hoher Mieten aufgeben bis hin zum Rückzug der Volks- und Raiffeisenbank belasten unsere Einwohner und die touristische Entwicklung. Eine gute Nachricht ist der Neubau des „Hauses des Gastes“, der ja nun in diesem Jahr beginnen soll. Auch der ins Gespräch gebrachte, der Ortslage Timmendorf angepasste Hotelneubau, sollte nicht lange auf sich warten lassen. Sicherlich sind viele Fragen in Fachkreisen abzuklären, aber ein „Nein“ darf es hier nicht geben.

Der Gast, der in der Nebensaison nach Poel kommt, fährt durch bis Timmendorf. Hafen und Leuchtturm sind Anziehungspunkt. Gaststätten und Pensionen sind geschlossen. Bei ein bisschen Glück ist das Lotsenboot beim An- oder Ablegen zu beobachten. „Das war's und tschüss!“. Ob er wohl nochmal wiederkommt?

Georg Plath

# Fasching am 16. und 17. Februar

## „Poelympische Spiele“ der „Fischköpfe“ forderte bereits ersten Verletzten!



Wer kennt nicht das Sprichwort „Sport ist Mord“!? Ganz so extrem ist es beim Poeler Faschingsclub „Fischköpfe ahoi“ zum Glück nicht ausgefallen. Während der Proben hat sich ein Mitglied am Knie verletzt, wurde mit dem Krankenwagen abgeholt und musste noch am selben Abend operiert werden. Nichtsdestotrotz lassen wir uns davon nicht unterkriegen und stellen für Euch ein atemberaubendes Programm auf die Beine. Als Austragungsort der „Poelympi-



schen Spiele“ am 16. und 17. Februar hat sich die Sporthalle in Kirchdorf qualifiziert. Live zu erleben gibt es Disziplinen, wie Tennis, Geräteturnen, Krabbenpulen, Boxen, Schwimmen und noch viel mehr. Seid gespannt und sichert Euch die Karten bei Pizza Poel. Das Ticket für den Rentnerfasching am Freitag kostet 8,88 Euro, der Fasching für jedermann am Samstag kostet 12,12 Euro. Fischköpfe ahoi, ahoi, ahoi !!!

Janine Kuhnert



## Poeler Fasching

### Poelympische Spiele



Freitag, 16.02.18  
ab 15 Uhr für Senioren  
8,88 €

Sporthalle Kirchdorf

Samstag, 17.02.18  
ab 20 Uhr für alle  
12,12 €

Karten: Pizza Poel

#### ANZEIGEN

Vogelsang 04  
23974 Neuburg  
OT Vogelsang

*Firma*  Ihre renovierungsprofis

**FINCK**

Inh. Hans-Ulrich Finck

☎ 038426-22678  
☎ 01577-1800984  
fax: 038426-22052

renovierung von küchenmöbeln fronten  
arbeitsplatten  
geräte

www.firmafinck.com  
firmafincknwm@msn.com

wird zu **REWE DEIN MARKT**



Gemeindezentrum 10  
23999 Kirchdorf/Insel Poel

sky geht,  
**REWE** kommt,  
unsere  
**Mitarbeiter**  
**bleiben!**

Umbau ab  
**März 2018**

SKY - EINE VERTRIEBSLINIE DER SUPERMÄRKTE NORD  
VERTRIEBS GMBH & CO. KG, BENZSTRASSE 10, 24148 KIEL  
INFORMATIONEN ÜBER IHREN SKY-SUPERMARKT  
FINDEN SIE UNTER WWW.SKY-SUPERMARKT.DE

# Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Bürgerinformationen sind für das gemeinschaftliche Miteinander sehr wichtig. Hiermit haben Sie die Möglichkeit, uns einfach und unkompliziert auf Gefahren und Missstände aufmerksam zu machen.

Gern können Sie den Bürgerzettel in den Briefkasten der Gemeinde einwerfen oder mir persönlich zu den Sprechzeiten überreichen. Sie finden dieses Formular auch auf unserer Internetseite <http://www.ostseebad-insel-poel.de/formulare.html> unter der Rubrik **Ordnung / Sicherheit**.

Ich bedanke mich recht herzlich für Ihre Mitarbeit.

*Ihre Bürgermeisterin Gabriele Richter*



## Bürgerzettel der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

\_\_\_\_\_  
(Name)

Datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Straße/Hausnummer)

Fax-Nr. 038425/428122

\_\_\_\_\_  
(Wohnort)

Ich erbitte eine Rückantwort:

per Post

per Mail

Ich benötige keine Antwort

An die  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel  
Gemeinde-Zentrum 13  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Ich habe am \_\_\_\_\_ in der/dem \_\_\_\_\_ Folgendes festgestellt:  
(genaue Ortsangabe)

1. Straßenbereich:

- Schaden am Bürgersteig
- Schaden an der Fahrbahndecke
- Straßenschild/Verkehrszeichen beschädigt/verunreinigt
- Hydrant/Kanaldeckel/Gully beschädigt
- defekte Straßenbeleuchtung
- defekte Ampelanlage
- sonstiges

2. Hecken, Bäume und Sträucher

- Sichtbehinderung
- wachsen in den Straßenraum/verengen die Straße
- Astbruchgefahr/Baumbruchgefahr
- abgestorbener Baum

3. Grünanlagen und Spielplätze

- Spiel-/Sportgeräte defekt
- Verschmutzungen
- sonstiges

4. Illegale Abfallentsorgung:

- an Containerabstellplätzen
- auf öffentlichen Grünflächen
- in Wald und Flur

5. Sonstiges: \_\_\_\_\_

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

*Gabriele Richter, Bürgermeisterin*

**Sprechstunde der Bürgermeisterin***Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,*

es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie stets ein offenes Ohr zu haben. Dafür haben Sie jeden Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Gelegenheit, in die Sprechstunde zu kommen. Leider werden auch andere Termine vorgegeben, die durch mich wahrzunehmen sind. Für einen verbindlichen Termin empfehle ich Ihnen eine telefonische Absprache für die Bürgermeistersprechstunde ggf. auch mit Vereinbarung eines Ausweichtermins an einem anderen Wochentag. Nutzen Sie bitte dazu die Terminvereinbarung über das Sekretariat Tel. 03825/4281-10.

**Gemeindevertreter-  
vorstehersprechstunde**

findet jeden Donnerstag  
von 17.00 bis 18.00 Uhr  
mit Bodo Köpnick statt.

**Öffnungszeiten Kurverwaltung  
Insel Poel**

Montag – Freitag  
09.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr  
Wismarsche Straße 2,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043  
www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten  
Inselbibliothek**

Montag und Dienstag: 09.30 – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 09.30 – 17.00 Uhr  
Freitag: 09.30 – 15.00 Uhr  
Inselbibliothek, Wismarsche Straße  
(hinter der Feuerwehr),  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 20287  
E-Mail: bibo@insel-poel.de  
Rückgabe auch in der Kurverwaltung möglich!

**Öffnungszeiten  
Inselmuseum**

Dienstag, Mittwoch und Samstag  
10.00 bis 12.00 Uhr  
Führungen nach Absprache auch außerhalb  
der Öffnungszeiten möglich  
Inselmuseum Insel Poel  
Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel. 038425 20732, www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten  
Gemeindeverwaltung  
Ostseebad Insel Poel**

Dienstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr  
Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13,  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,  
Tel.: 038425 42810  
www.ostseebad-insel-poel.de

**Schiedsstelle**

Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 8. Februar 2018 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Fritz Hildebrandt und Ditmar Brünn in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751**.

**Inselbibliothek  
aktuell**

Liebe Leser der Inselbibliothek,

bitte beachten Sie die Sonderöffnungszeiten  
vom 26.02. bis 06.03.2018

Di., 27.02.: 11.00 – 16.00 Uhr  
Do., 01.03.: 12.00 – 17.00 Uhr  
Di., 06.03.: 11.00 – 16.00 Uhr

Frau Röpcke wird Ihnen während dieser Zeit mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die entliehenen Medien können jederzeit in der Kurverwaltung abgegeben werden.

Bei Fragen melden Sie sich bitte unter **038425-20287** oder per Mail an [bibo@insel-poel.de](mailto:bibo@insel-poel.de).

Anne Stoll

**UNSER GARTENTIPP****Monat Februar  
Es kann losgehen...**

...mit ersten Aussaaten im Frühbeet Ende des Monats von frühen Radieschen und Salaten. Zuvor aber durch Abdecken mit Glasscheiben die Erde erwärmen lassen. Bei Nachtfrost ist zusätzlicher Schutz nötig. Auch dicke Bohnen (Sau- bzw. Pferdebohnen) lassen sich früh vorziehen und dann Ende März/Anfang April in die Erde bringen. Mit dem Vorkeimen von Kartoffeln bei ca 15 °C Umgebungstemperatur, hell und luftig, lässt sich die Ernte bis zu 14 Tagen vorverlegen.

Mit dem Schneiden von Stecklingen lassen sich Obststräucher wie Johannisbeeren, Heidel- und Himbeeren leicht vermehren. Leimringe sollten jetzt entfernt werden, da Frostspannerweibchen nicht mehr unterwegs sind und Nützlinge Schaden nehmen können. *Ihre Kleingartenfachberatung*

**Information des Fundbüros der  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel**

Im Januar 2018 wurde im Fundbüro der Gemeindeverwaltung ein Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln abgegeben. Dieser wurde in der Nähe des Mehrgenerationshauses gefunden. Sollten Sie der rechtmäßigen Besitzer sein, so melden Sie sich bitte in der Gemeindeverwaltung im Fundbüro bei Frau Lehmann (Telefon 038425/428117). *Ricarda Lehmann*

**Winterferien im Jugendclub**

- **Montags** – Live-Video-Konzerte mit eigener Improvisation (Instrumente stehen zur Verfügung: Gitarren, Bass, Piano, Schlagzeug)
- **Dienstags** – Winterkochen nach selbst ausgedachten Rezepten der Teilnehmer (Planung – Entscheidung – Einkäufe – Zusammenarbeit)
- **Mittwochs** – Meisterschaften in Tischtennis, Kicker, Billard und PS4 - FIFA 2018
- **Donnerstags** – Backen nach „berühmten“ Rezepten des Clubleiters (Kaffee aus unserem neuen Kaffeefullautomat: Espresso, Cappuccino, Latte)
- **Freitags** – Clubbing: Kunst-Party mit Audio-Video-Netz im Jugendclub (DJing durch die Teilnehmer + Leiter, Kleinigkeiten an Essen und Trinken)



Musik-Club



Café-Club

**Jugendclub  
- Insel Poel -**

für alle, die träumen können

und ihre Träume realisieren wollen

Musik-Projekte: Audi-Video-Netz-DJ-Konsole- E-Gitarren/Akustik-Gitarren-Bass-Piano-Schlagzeug-Combo  
Sport Projekte: Tischtennis-Billard-Kicker-Gewichtgerät \* Kochen/Backen/Grillen-Projekte \* Clubbing: PS4



Täglich: Mo - Fr 14 - 20 Uhr  
Schulferien: Mo - Fr 12 - 20 Uhr

- Jeden Tag alles zu Eurer Verfügung -

David Powel - Jugendclubleiter und Team des Clubs



**Mitgliederversammlung  
Verein Poeler Leben e. V.**

Am Samstag, dem 24. Februar 2018, ab 14.00 Uhr findet in den Räumen des Vereins Poeler Leben e. V. in Kirchdorf, Möwenweg 2, unsere Jahreshauptversammlung statt. Dazu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

**Tagesordnung**

- Begrüßung durch die Vorsitzende Katharina Waldner mit anschließender Verlesung des Rechenschaftsberichtes
- Bericht der Schatzmeisterin
- Revisionsbericht
- Entlastung des Vorstandes
- Sonstiges

Nach den Tagungsordnungspunkten gibt es Kaffee und Kuchen, wobei die Mitglieder in gemeinsamer Runde gemütlich beisammen sein können.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.  
*Helga Buhtz*

**Nutzen Sie unser  
Angebot!**

**Es sind noch Plätze frei!!**

Jeden Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr findet im Mehrgenerationenhaus der Insel Poel eine Betreuungsgruppe für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz statt. In geselliger Runde verbringen unsere Gäste ein paar schöne Stunden. Es handelt sich hier um ein Angebot zur Entlastung pflegender Angehöriger.  
Besuchen Sie uns mit ihrem Angehörigen zu einer Schnupperstunde.

Kontakt:  
F. Nolte, MGH Insel Poel,  
Tel: 038425 21178 oder  
42617.

**Veranstaltungsplan  
Poeler Leben e. V.  
Februar 2018**

- 01.02. 14.00 Uhr Nordic Walking  
14.00 Uhr Handarbeitsgruppe  
15.00 Uhr Seniorensport
- 02.02. 09-12 Uhr Betreuungsrunde
- 05.02. 13.30 Uhr Bingo  
14.00 Uhr Rommégruppe
- 06.02. 09.30 Uhr Töpfern  
16.30 Uhr Chorprobe  
17.30 Uhr Töpfern
- 07.02. 10.00 Uhr Klöppeln  
14.00 Uhr Skat
- 08.02. 14.00 Uhr Nordic Walking  
14.00 Uhr Handarbeitsgruppe  
15.00 Uhr Seniorensport  
16.00 Uhr Töpfern
- 09.02. 09-12 Uhr Betreuungsrunde
- 12.02. 13.30 Uhr Kaffee- und  
Spielenachmittag  
14.00 Uhr Rommégruppe
- 13.02. 16.30 Uhr Chorprobe
- 14.02. 10.00 Uhr Klöppeln  
14.00 Uhr Skat
- 15.02. 14.00 Uhr Nordic Walking  
14.00 Uhr Handarbeitsgruppe  
15.00 Uhr Seniorensport
- 16.02. 09-12 Uhr Betreuungsrunde
- 19.02. 13.30 Uhr Kaffee- und  
Spielenachmittag  
14.00 Uhr Rommégruppe
- 20.02. 10.00 Uhr Frauenforum  
17.30 Uhr Chorprobe + Auftritt  
Ostseeklinik
- 21.02. 10.00 Uhr Klöppeln  
14.00 Uhr Skat
- 22.02. 14.00 Uhr Nordic Walking  
14.00 Uhr Handarbeitsgruppe  
15.00 Uhr Lesezeit  
15.00 Uhr Seniorensport  
16.00 Uhr Töpfern
- 23.02. 09-12 Uhr Betreuungsrunde
- 24.02. 14.00 Uhr Mitgliedervoll-  
versammlung**
- 26.02. 13.30 Uhr Kaffee- und  
Spielenachmittag  
14.00 Uhr Rommégruppe
- 27.02. 09.30 Uhr Töpfern  
16.30 Uhr Chorprobe  
17.30 Uhr Töpfern
- 28.02. 10.00 Uhr Klöppeln  
14.00 Uhr Skat

**Treff Poeler Wellenbrecher**

Die Poeler Wellenbrecher treffen sich am **13. und 27. Februar 2018** um Erfahrungen auszutauschen, sich Mut zu machen und voneinander zu lernen. Wer mit Mobbing, Burnout, Depressionen und Ängsten in Berührung gekommen ist, ist jeder Zeit willkommen. Wir treffen uns um 16.00 in der Adventgemeinde Kieckelbergstraße 23.

Kontakt über ASB KISS 03841 222616 oder H. Ritz 20168



**16. März 2018**

**Einladung zur Jahreshauptversammlung  
des Poeler SV**

**Liebe Sportfreunde,**

laut Satzung laden wir alle Mitglieder über das „Poeler Inselblatt“ ein. Daher möchten wir noch einmal bekanntgeben, dass unsere nächste Jahreshauptversammlung am 16.03.2018 um 19.00 Uhr in den Räumen Gaststätte „Zur Insel“ in Kirchdorf stattfindet. Dazu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

**Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung
- 2. Bericht des Vorstandes
- 3. Bericht des Schatzmeisters
- 4. Bericht des Kassenprüfers

- 5. Ehrungen
  - 6. Diskussion
  - 7. Entlastung des Vorstandes
  - 8. Wahl des neuen 1. Vorsitzenden, des Jugendwartes und Kassenprüfers
  - 9. Schlusswort des neuen 1. Vorsitzenden
- Wir möchten darauf hinweisen, dass sich Kandidaten, auch funktionsgebunden, für den neuen Vorstand bis 28.02.2018 melden können. Wir rechnen mit einer hohen Teilnahme und einer regen Beteiligung an der Diskussion.



*Der Vorstand*

ANZEIGE

**„Das Kind“ – die Firma – hat einen neuen Namen**

**Sören Hoffmann**

**Bäder**

*zum Wohlfühlen*

- Sanitär • Heizung
- Wärmepumpen
- Wartungs- und Notdienst
- Badsanierung aus einer Hand

**Liebe Kundinnen, liebe Kunden,**

ab dem 1. Februar 2018 bin ich mit meiner eigenen Firma für Sie da und übernehme weiterhin gerne Ihre Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Sie können mich telefonisch unter folgenden Nummern erreichen:

**Mobil: 0172/3220211, Festnetz: 038427/139981**

**Fragen rund um  
die Pflege**

Pflegestützpunkt Nordwestmecklenburg,  
Standort Wismar, Rostocker Straße 76,  
23970 Wismar, Pflegeberater/-in:  
Telefon: 03841 30405082, Sozialberater/-in:  
Telefon: 03841 30405083  
Mehrgenerationenhaus:  
Telefon: 038425 42617



## Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

### Gottesdienste im Pfarrhaus

- Sonntag, 04.02.: 10.00 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 11.02.: 10.00 Uhr Lesegottesdienst mit Lektoren
- Sonntag, 18.02.: 10.00 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 25.02.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

### Veranstaltungen im Pfarrhaus

- Chorprobe montags um 19.30 Uhr
- Bläserproben dienstags 15.00 – 17.00 Uhr
- Bastelkreis dienstags um 13.30 Uhr
- Projektkreis dienstags um 17.30 Uhr
- Konfirmandenunterricht am Freitag, 23.2., um 17.00 Uhr
- Junge Gemeinde am Freitag, 23.2., um 18.30 Uhr
- Bibelgesprächskreis am Dienstag, 20.2., um 19.00 Uhr
- Seniorennachmittag am Mittwoch, 7.2., um 14.30 Uhr
- Weltgebetstag am 2. März um 14.30 Uhr im Pfarrhaus Thema: „Gottes Schöpfung ist sehr gut“ aus Surinam

**Friedhofseinsatz am 17. März um 8.00 Uhr auf dem Kirchhof**

### Sprechstunden im Pfarrhaus

- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak
- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

**Pastor Staak ist im Urlaub vom 5. bis 15. Februar**

**Vertretung: Pastorin Helga Kretschmer Wismar, Tel.: 03841/6317665**

### Adresse

Pastor Johannes Staak  
Evangelisch-Lutherisches Pfarramt  
Möwenweg 9  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425/20228, Fax: 038425/42458  
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

### Bankverbindungen der Kirchengemeinde

- für Kirchgeld und Spenden:  
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:  
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303  
bei der Volks- und Raiffeisenbank eG  
BIC: GENODEF 1 GUE

# Bauvorhaben 2018

*Liebe Poeler, liebe Leser und Gäste!*

Die Inselkirche liegt vielen am Herzen. Sie verkörpert Heimat und Geborgenheit. Auch in der dunklen Jahreszeit ist sie, wenn sie von Scheinwerfern angestrahlt wird und in die abendliche Dunkelheit hineinleuchtet, ein schöner Anblick. In den vergangenen Jahren musste vieles an der Kirche saniert werden. So wurde zum Ende der 80iger-Jahre das Dach erneuert. 1995 bekam der Turm eine neue „Bischofsmütze“ (so wird die Form der Turmhaube genannt). Ein starker Orkan hatte das Turmdach schwer beschädigt. In den alten Unterlagen ist zu lesen, dass sich damals viele Poeler – weit über die Grenzen der Kirchengemeinde hinaus – für die Reparatur des Kirchturms einsetzten. Es gab z. B. ein Benefizspiel für den Turm, das der Poeler Sportverein veranstaltete. In den 2000er-Jahren konnten u. a. das Gewölbe gesichert, der Dachstuhl und die Fenster erneuert werden. Nur durch fortwährendes Bauen ist ein so altes Gotteshaus zu erhalten, damit es von einer Generation an die nächste weitergegeben werden kann.

Die Poeler Kirche gehört zudem zu den Kirchen im Lande, die sich über besonders viele Gäste freuen dürfen. Hätten Sie gedacht, dass in den letzten Jahren jeweils mehr als 20.000 Besucher die Kirche betreten haben? Die meisten von ihnen nutzen das Angebot der geöffneten Kirche während der warmen Jahreszeit von Mai bis Oktober, um einen Augenblick der Ruhe und Andacht zu erleben. Damit ist unsere Inselkirche ein wirklicher Magnet für viele Einheimische und Gäste der Insel. Sie offenzuhalten, ist eine schöne und wichtige Aufgabe für das Leben auf Poel und erfordert von allen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern einen großen Einsatz. Dafür sei allen Helfern an dieser Stelle einmal herzlich gedankt. Für die geöffnete Kirche, die vielen gut besuchten Gottesdienste, Führungen und Konzerte besteht außerdem seit langem der Wunsch, die Kirche für diese Aufgaben besser auszustatten. Schon vor Jahren gab es Überlegungen, in den Turm eine Winterkirche und eine Toilette einzubauen. Seit etwa zwei Jahren ist der alte Gedanke aufgegriffen und intensiv an seiner Realisierung gearbeitet worden. Architekt Rudolf Dubois aus Neubukow entwarf ein Konzept für

die „Turmkirche“, mit dem ein Förderantrag gestellt werden konnte. Im letzten Herbst erreichte uns zu unserer großen Freude die Zusage einer LEADER-Förderung für 2018. Voraussichtlich werden die Bauarbeiten in der zweiten Jahreshälfte beginnen können. Angestrebt wird der Einbau einer stabilen, zeltartigen Konstruktion im Turm. Der entstehende Raum erhält eine verglaste Decke, damit das Licht aus den oberen Fenstern in die Turmkirche gelangen kann. Zum Kirchenschiff hin wird der Raum geöffnet und unter der Empore eine Sanitäreinrichtung installiert. Das jetzige Provisorium im Turm – ein Partyzelt für den Kindergottesdienst – hat die Vorlage für die große Lösung geliefert. Die Kirchengemeinde muss neben der Förderung einen Eigenanteil von etwa 40 T Euro aufbringen. Daher sind wir für jede Unterstützung sehr dankbar.

Auch ein zweites Bauvorhaben soll in diesem Jahr in Angriff genommen werden. Die Restaurierung des Innern unserer Kirche ist ebenfalls ein lange gehegter Wunsch. Ein besonderes Problem ist dabei die große Feuchtigkeit, die an den Wänden auch zu sehen ist. Ein erster Schritt zur Erneuerung der Ausmalung wird darum ein Gutachten sein, das noch in diesem Jahr von einem Restaurator erstellt werden soll. Dazu bedarf es intensiver Untersuchungen am Gemäuer, die auch an einigen Stellen ein Gerüst erfordern werden. Mit diesem Gutachten und der damit verbundenen Kostenschätzung bekommen wir eine Grundlage für alle nachfolgenden Anträge und Planungen. Auch hier sind wir guter Hoffnung, dass die Renovierung unserer Inselkirche in den nächsten Jahren verwirklicht werden kann. Eingebettet in dieses große Vorhaben ist ein Projekt, das von der Kirchenältesten Frau K. Fischer aus Brandenhusen seit einiger Zeit besonders initiiert und gefördert wird. Das aufgemalte Blindfenster über dem Ein- und Ausgang der Kirche mit der Darstellung Jesu und seiner Apostel („Apostelfenster“ genannt) soll aufgrund der starken Schädigung möglichst schnell restauriert werden. Seit einiger Zeit sammeln wir für dieses Projekt und bitten um Spenden. Bald werden Sie davon noch mehr hören!

In der Hoffnung, dass unsere Bauvorhaben gelingen und Gottes Segen auf ihnen ruht, grüße ich herzlich,

*Ihr Pastor Johannes Staak*

## Adventgemeinde Kirchdorf

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Gottesdienst jeden Samstag

09.30 Uhr Bibelgespräch  
10.45 Uhr Predigtgottesdienst

#### Pfadfinder

04.02. Unser Wetter (Teil 2)  
25.02. Gesundes für den Winter  
(Kresseköpfe)

Infos unter 038425/20 270  
Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich  
willkommen.

#### Adresse

Adventgemeinde Kirchdorf  
Kieckelbergstraße 23  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

#### Kontakt

Pastor Chr. Schleif, Tel. 038422/456738  
Falk Serbe, Tel. 038425/20 270

#### weitere Infos

www.adventgemeinde-kirchdorf.de oder  
<http://kirchdorf.adventist.eu>

#### ANZEIGEN

## Jahresrückblick der Inselbibliothek

Die Inselbibliothek schaut auf ein spannendes, ereignisreiches und auch schwieriges Jahr zurück. Wir hatten 1.233 Stunden für Sie geöffnet, davon 4 Tage wöchentlich im Winter und 5 Tage die Woche im Sommer. Es nutzten 297 Leser die Inselbibliothek sehr regelmäßig, es sind natürlich einige Leser mehr angemeldet. Dabei wurden 6.016 Medien entliehen. Im letzten Jahr wurden 299 Medien ausgesondert. Diese und andere Medien stehen den Bibliotheksbesuchern zum Kauf zur Verfügung. Dafür wurden 494 neue Medien, den Bestsellerlisten angepasst, angeschafft. Somit wuchs der Bestand auf 7.017 Medien, bestehend aus Romanen, Kinder- und Jugendbüchern, Sachbüchern, MCs, CDs, CDRs, DVDs, Hörbüchern, Zeitschriften und Spielen. Einige ältere Medien konnten durch Spenden ausgetauscht werden.

Wir haben sechs Weiterbildungen besucht, um Sie zukünftig noch qualifizierter betreiben zu können. Es wurden 22 Veranstaltungen durchgeführt, darunter Bibliothekseinführungen, Buchvorstellungen, Lesewettbewerbe, Autorenlesungen und sonstige Veranstaltungen. Weiterhin nahmen wir an landesweiten Bibliotheksprojekten teil, welche sehr gut von den Lesern angenommen wurden.

Unser Online-Katalog funktioniert seit Ende letzten Jahres ebenfalls wieder einwandfrei und zeigt sich im neuen Design. Hier können Sie jederzeit ihr Leserkonto anschauen, im Medienbestand stöbern, Ihre Lieblingsbücher vormerken lassen und noch vieles mehr. Zu finden ist der Katalog auf [www.insel-poel.de/inselbibliothek.php](http://www.insel-poel.de/inselbibliothek.php). Des Weiteren wurde ein Bon-Drucker eingeführt, mit dem die Leser zukünftig einen Nachweis ihrer Medien erhalten. Damit versuchen wir, uns im Bereich des Möglichen den heutigen Standards anzupassen.

Wir möchten allen Lesern danken, die uns treu zur Seite gestanden haben. Besonders freuen wir uns über die regelmäßigen Besuche der Kindertagesstätte und der Schüler unserer Schule. Ein Dank geht auch an die älteren Leser, welche trotz schwieriger Bedingungen immer wieder den Weg zu uns finden. Wir freuen uns auch sehr über die Zusammenarbeit mit dem Mehrgenerationenhaus, dem Museum, der Schule und der Kindertagesstätte. Vielen Dank dafür. Die Inselbibliothek nimmt die Herausforderung für das Jahr 2018 mit all seinen Hürden an und freut sich auf viele Besucher und Veranstaltungen.

Falls Sie Einsicht in die ausführliche Jahresstatistik der Inselbibliothek wünschen oder Anregungen zu Öffnungszeiten oder Medien haben, kommen Sie gern auf uns persönlich oder per Mail an [bibo@insel-poel.de](mailto:bibo@insel-poel.de).

Anne Stoll



## Danke

Herzlichen Dank für all die lieben Glückwünsche, schönen Geschenke und Überraschungen zu meinem 90. Geburtstag. Es war ein wunderschöner Tag im Kreise meiner Familie und Freunde.

Karl Mirow

## Wir vermieten:

ab dem 01.03.2018 eine 3-Raum-Wohnung, in der Inselstraße 8 in 23999 Malchow. Küche inkl. Einbauküche, Tageslichtbad

Wohnfläche:	70,59 m <sup>2</sup>
Kaltmiete:	423,54 €
Nebenkosten:	100,00 €
Heizkosten:	in Nebenkosten enthalten
Gesamtmiete:	523,54 € zzgl. Kautions

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Norddeutschen Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG unter Tel. **038425 25102**.

## Wohnresidenz Am Kieckelberg 7-9,

### 80 und 90 m<sup>2</sup> – 3 Zimmer

Einbauküche  
Aufzug  
2 Bäder  
2 Balkone  
Außenrollläden



barrierefrei  
Fußbodenheizung  
Marmor- und Holzmassivböden  
Dreifachverglasung  
große Garage u. v. m

Besichtigung unter  
Tel.: 04182 6154  
Mobil: 0171 8322114

Infos: [w.b.rinne@t-online.de](mailto:w.b.rinne@t-online.de) · [www.wohnresidenz-poel.de](http://www.wohnresidenz-poel.de)

## Notdienste und Notrufe für Poeler und Gäste

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Elektro Frenkel	038425 42873
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519
– Sören Hoffmann	0172 3220211
<b>Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>	<b>08000 116 016</b>
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

### Bereitschaftsdienst Wochenende, Nacht- und Notdienst

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

### Wir machen Ihre Steuererklärung!



im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

**Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn**  
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel  
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624  
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ [www.steuerring.de](http://www.steuerring.de)

## WINTERZEIT-SERVICEZEIT!

Winterinspektion für alle Marken und Hersteller!

noch bis 28.2.2018  
Ab 79 € inkl. MwSt.



Wir beraten Sie gern!

**Motoröl-, Zündkerzen- und Luftfilterwechsel, Messer schärfen, Spezialkraftstofffüllung inkl.**

**BERATUNG – VERKAUF – SERVICE:**



**Landmaschinenvertrieb Dorf Mecklenburg GmbH**  
Am Wallensteingraben 18  
23972 Dorf Mecklenburg  
Telefon: 03841 790918, Fax: 03841 790942  
[www.lmv-mv.de](http://www.lmv-mv.de)

**Vordrucke vom Finanzamt Wismar für die Steuererklärung 2017 liegen in der Gemeindeverwaltung vor und können bei Bedarf in den Öffnungszeiten abgeholt werden.**

**POELER IMMOBILIEN**



**POELER IMMOBILIEN**

Der Inselmakler am Schwarzen Busch



Immobilienmakler für Wohnimmobilien mit EU-Zertifizierung  
Fachmakler für Ferienimmobilien  
Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVD

**SIE WOLLEN VERKAUFEN? DANN KOMMEN SIE ZUM INSELMAKLER.**

**AUF POEL MIT 200 ERFOLGREICHEN VERKÄUFERN DER FÜHRENDE MAKLER.**

**Kompetenz verdient Vertrauen**

Poeler Immobilien  
Sonnenweg 5 f  
23999 Insel Poel  
038425-789779 oder 0172-4019275



Poeler Immobilien  
Sonnenweg 5 f  
23999 Insel Poel



**Wir machen Ihre Steuererklärung!**

im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

**Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn**  
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel  
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624  
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ [www.steuerring.de](http://www.steuerring.de)

**Wir suchen eine freundliche und zuverlässige Reinigungskraft für ein Objekt in Kirchdorf und Hilfskräfte in der Holzverarbeitenden Industrie Bereich Wismar / Haffeld**



Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Bewerbungen bitte ab sofort unter  
**Tel.: 03841 32772333**

## Bestattungsunternehmen

### Dieter Hansen GmbH



Im Trauerfall Ihr Partner  
in Neukloster, Wismar und Umgebung

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · **038422 - 25357**

Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · **03841 - 213477**

Gedenkportal: [www.bestattungen-hansen-mv.de](http://www.bestattungen-hansen-mv.de)

## IBAS GmbH Standort Timmendorf/Insel Poel

Ihr Ansprechpartner für Container-gestellungen (bis 30 m<sup>3</sup>), Schüttgut-transporte, Technik für Landwirtschaft. Wir übernehmen Mäh-, Schlegel- und Radladerarbeiten, Lieferung von Kies, Füll- und Mutterboden sowie Entsorgung aller Art.

Für weitere Fragen und Termin- absprachen wenden Sie sich bitte an uns unter Telefon: **038425 20760**

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den März 2018 ist der 19. Februar 2018.

#### Impressum:

**DAS POELER INSELBLATT** – Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

**Herausgeber**  
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,  
Gemeinde-Zentrum 13  
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

#### Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf  
Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122  
E-Mail: [a.haack@inselpoel.net](mailto:a.haack@inselpoel.net)  
Internet: [www.ostseebad-insel-poel.de](http://www.ostseebad-insel-poel.de)

#### Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,  
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Bezug:** im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“ erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen.